



Встраиваемая микроволновая печь  
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**МОДЕЛЬ:ММО6020ВК COMFORT  
ММО6020WH COMFORT**

**Перед использованием микроволновой печи внимательно  
прочитайте данную инструкцию и сохраните ее.**

Если вы будете следовать инструкциям, ваша печь  
прослужит долгие годы.

**ТЩАТЕЛЬНО СОХРАНЯЙТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ**

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ВОЗМОЖНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ ИЗБЫТОЧНОЙ МИКРОВОЛНОВОЙ ЭНЕРГИИ

- (a) Не пытайтесь эксплуатировать печь с открытой дверцей, это может привести к вредному воздействию микроволновой энергии. Важно не ломать и не вмешиваться в работу защитных блокировок.
- (b) Не помещайте никакие предметы между передней поверхностью печи и дверцей, допускайте остатков чистящего средства на уплотнительных поверхностях.
- (c) **ВНИМАНИЕ:** Если дверца или уплотнения дверцы повреждены, печь не должна эксплуатироваться до тех пор, пока ее не отремонтирует квалифицированный специалист.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

Если прибор не поддерживается в чистоте, его поверхность может испортиться, что повлияет на срок службы.

### Технические характеристики

Модель:	ММО6020ВК COMFORT/ММО6020WH COMFORT
Номинальное напряжение:	230 В~/50 Гц
Номинальная входная мощность (СВЧ):	1300 Вт
Номинальная выходная мощность (СВЧ):	800 Вт
Номинальная входная мощность (Гриль):	1000 Вт
Вместимость духовки:	20 л
Внешние размеры:	595x338x384 мм

Приборы не предназначены для системы дистанционного управления.

Данный прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных сферах, таких как:

- кухонные помещения для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
- хозяйственные помещения;
- клиентами в гостиницах, мотелях и других жилых помещениях.

# ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

## ВНИМАНИЕ

Чтобы снизить риск возгорания, поражения электрическим током, травмирования или воздействия чрезмерной энергии микроволновой печи, при использовании прибора соблюдайте основные меры предосторожности:

1. **ВНИМАНИЕ:** Нельзя нагревать жидкости и другие продукты в герметичных контейнерах.
2. **ВНИМАНИЕ:** Выполнение любого обслуживания или ремонта должно производиться квалифицированным специалистом.
3. **ВНИМАНИЕ:** Разрешайте детям пользоваться печью без присмотра только в том случае, если были даны соответствующие инструкции.
4. **ВНИМАНИЕ:** Когда прибор работает в комбинированном режиме, дети должны находиться под присмотром взрослых.
5. Используйте посуду, пригодную для использования в микроволновой печи.
6. Печь следует регулярно чистить и удалять любые пищевые загрязнения.
7. Прочитайте и следуйте указаниям: "МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЮ ВОЗМОЖНОГО ПОПАДАНИЯ В ВОЗДУХ ЭНЕРГИИ МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ".
8. При разогреве пищи в пластиковых или бумажных контейнерах следите за печью.
9. Если появился дым, отключите прибор от сети и держите дверцу закрытой, чтобы подавить пламя.
10. Не перегревайте пищу.
11. Не используйте печь для хранения. Не храните внутри духовки такие предметы, как хлеб, печенье и т.д.
12. Удалите проволочные завязки и металлические ручки с бумажных или пластиковых контейнеров, прежде чем поместить их в духовку.
13. Устанавливайте данную печь только в соответствии с прилагаемыми инструкциями по установке.
14. Яйца в скорлупе и вареные яйца не следует разогревать в микроволновой печи, так как они могут взорваться даже после окончания разогрева в микроволновой печи.
15. Используйте этот прибор только по назначению, как описано в руководстве. Эта печь предназначена специально для нагрева.
16. Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, его сервисным агентом или аналогичными квалифицированными специалистами.
17. Не храните и не используйте этот прибор на открытом воздухе.

18. Не используйте печь вблизи воды, в подвале или рядом с бассейном.
19. Во время работы прибора температура доступных поверхностей может быть высокой. Держите шнур подальше от нагретой поверхности.
20. Не позволяйте шнуру свисать над краем стола или стойки.
21. Несоблюдение требований по поддержанию печи в чистом виде может привести к ухудшению состояния поверхности, что может негативно повлиять на срок службы прибора.
22. Содержимое бутылочек и баночек с детским питанием перед употреблением следует перемешать или взболтать и проверить температуру, чтобы избежать ожогов.
23. Нагрев напитков в микроволновой печи может привести к кипению, будьте осторожны при обращении с емкостью.
24. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, если они не получили инструктаж по использованию прибора от лица, ответственного за их безопасность.
25. Дети должны находиться под присмотром. Данным прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, если они получили инструктаж по безопасному использованию прибора. Дети не должны играть с прибором. Чистка и обслуживание прибора не должны производиться детьми без присмотра.
26. Микроволновая печь не должна размещаться в шкафу.
27. Микроволновая печь предназначена для разогрева пищи и напитков. Сушка пищи или одежды и нагревание грелок, тапочек, губок, влажной ткани и тому подобного может привести к риску травмы, воспламенения или пожара. Не погружайте прибор в воду или другую жидкость при чистке. Запрещается чистить прибор с помощью пароочистителя.
28. Металлические контейнеры для еды и напитков не допускаются во время приготовления в микроволновой печи.
29. Будьте осторожны, чтобы не сместить тарелку при извлечении контейнеров из прибора.
30. Во избежание перегрева прибор нельзя устанавливать за декоративной дверцей.
31. Важные указания по безопасности внимательно прочитайте и сохраните для дальнейшего использования.

## Уменьшение риска получения травм.

### Установка заземления

#### ОПАСНО

Опасность поражения электрическим током при прикосновении к некоторым внутренним компонентам может привести к серьезным травмам.

#### ВНИМАНИЕ

Опасность поражения электрическим током

Неправильное использование заземления может привести к поражению электрическим током. Не включайте прибор в розетку, пока он не будет правильно установлен и заземлен.

Этот прибор должен быть заземлен. В случае короткого замыкания заземление снижает риск поражения электрическим током. Данный прибор оснащен шнуром с заземляющим проводом и заземляющей вилкой. Вилка должна быть вставлена в правильно установленную и заземленную розетку.

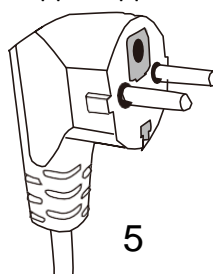
Проконсультируйтесь с квалифицированным электриком или специалистом по обслуживанию, если инструкции по заземлению не совсем понятны или если есть сомнения в том, что прибор правильно заземлен. Используйте только трехпроводной удлинитель.

1. Короткий шнур питания предусмотрен для снижения риска спотыкания о него.
2. Если используется длинный комплект шнуров или удлинитель:
  - 1) Обозначенный электрический номинал комплекта шнуров или удлинителя должен быть не меньше электрического номинала прибора.
  - 2) Удлинительный шнур должен быть трехжильным шнуром с заземлением.
  - 3) Длинный шнур должен быть расположен таким образом, чтобы он не волочился по столешнице.

## ЧИСТКА

Обязательно отключите печь от электросети.

1. Очистите внутреннюю поверхность духовки после использования слегка влажной тряпкой.
2. Очищайте принадлежности в мыльной воде.
3. Дверную раму и уплотнение, а также соседние детали необходимо тщательно очищать влажной тряпкой при загрязнении.



# УТИЛИЗАЦИЯ

См. инструкции в разделе "Материалы, которые можно использовать в микроволновой печи". Некоторые виды неметаллической посуды могут быть небезопасны для использования в микроволновой печи. Если у вас есть сомнения, вы можете проверить данную посуду, следуя приведенной ниже процедуре.

## ОСТОРОЖНО

### Опасность получения травм

Никто, кроме компетентного специалиста, не должен проводить обслуживание или ремонт, связанный со снятием крышки, защищающей от воздействия микроволновой энергии.

### Тестирование посуды:

1. Наполните емкость, пригодную для микроволновой печи, 1 чашкой холодной воды (250 мл).
2. Разогревайте на максимальной мощности в течение 1 минуты.
3. Осторожно потрогайте посуду. Если посуда теплая, не используйте ее в микроволновой печи.

### Материалы, которые можно использовать в микроволновой печи

Алюминиевая фольга	Небольшие гладкие куски можно использовать для покрытия мяса или птицы, чтобы предотвратить перегревание. Фольга должна находиться на расстоянии не менее 1 дюйма (2,5 см) от стенок духовки.
Блюдо для запекания	Следуйте инструкциям производителя. Дно блюда для запекания должно находиться на высоте не менее 3/16 дюйма (5 мм).
Посуда	Следуйте инструкциям производителя. Не используйте посуду с трещинами или сколами.
Стекланные банки	Всегда снимайте крышку. Используйте только для разогрева пищи. Большинство стеклянных банок не являются термостойкими и могут разбиться.
Стекланная посуда	Используйте только жаропрочную стеклянную посуду для духовки. Убедитесь в отсутствии металлической отделки. Не используйте посуду с трещинами или сколами.
Пакеты для приготовления в духовке	Следуйте инструкциям производителя. Не закрывайте металлическими завязками. Сделайте прорези для выхода пара.
Бумажные тарелки и стаканы	Используйте только для кратковременного приготовления/разогрева. Не оставляйте духовку без присмотра.
Бумажные полотенца	Используйте для повторного разогрева. Используйте только под присмотром для кратковременного приготовления пищи.
Пергаментная бумага	Используйте в качестве крышки для предотвращения разбрызгивания или обертки для приготовления на пару.
Пластик	Следуйте инструкциям производителя. Должны быть помечены надписью "Microwave Safe". Некоторые пластиковые контейнеры плавятся, когда продукты внутри нагреваются. "Пакеты для варки" и плотно закрытые пластиковые пакеты следует разрезать, проколоть или выпустить воздух в соответствии с указаниями на упаковке.
Пластиковая обертка	Используйте для накрывания продуктов во время приготовления, чтобы сохранить влагу. Не позволяйте пластиковой пленке касаться пищи.
Термометры	Только безопасные для микроволновой печи.
Вощеная бумага	Используйте в качестве крышки для предотвращения разбрызгивания и сохранения влаги.

## Материалы, которые не следует использовать в микроволновой печи

Алюминиевый поднос	Может вызвать искрение. Перекладывайте продукты в посуду, безопасную для микроволновой печи.
Картонная коробка для продуктов с металлической ручкой	Может вызвать искрение. Перекладывайте продукты в посуду, безопасную для микроволновой печи.
Посуда из металла или с металлической окантовкой	Металл защищает пищу от микроволновой энергии. Металлическая отделка может вызвать искрение.
Металлические завязки	Может вызвать искрение и стать причиной пожара.
Бумажные пакеты	Может стать причиной пожара.
Пенопласт	Может расплавиться внутри при воздействии высокой температуры.
Дерево	Дерево высыхает при использовании в микроволновой печи и может расколоться или треснуть.

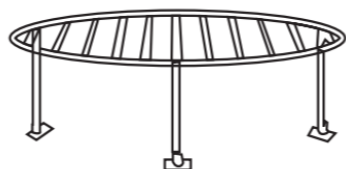
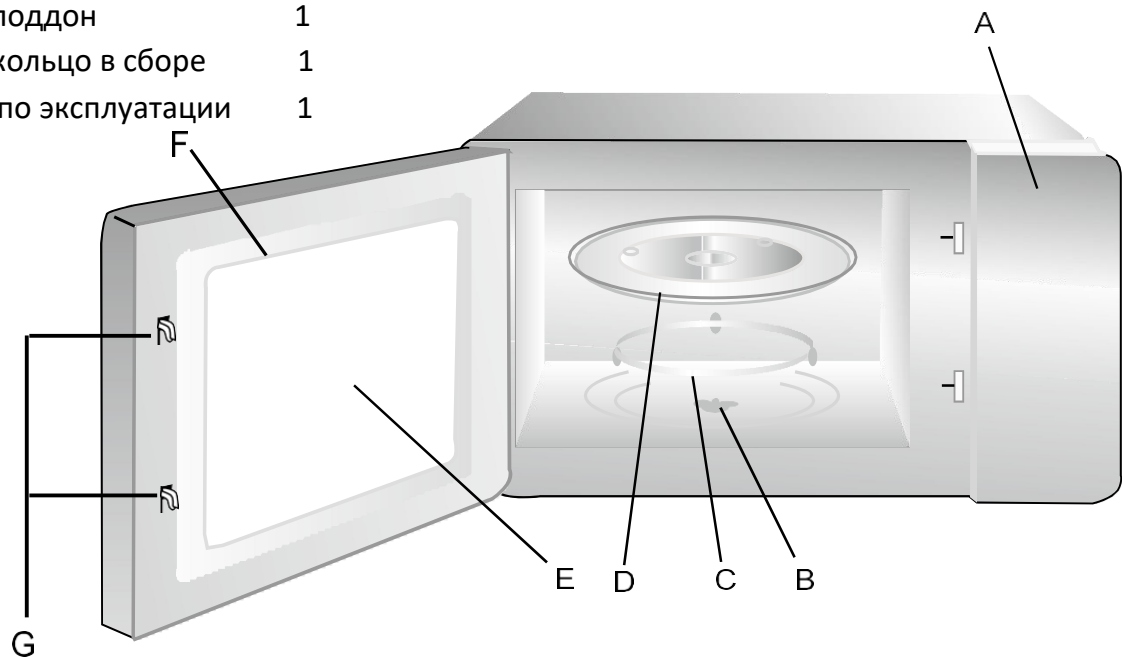
## НАСТРОЙКА МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

### Названия деталей и принадлежностей микроволновой печи

Извлеките печь и все материалы из коробки и корпуса печи.

Ваша микроволновая печь поставляется со следующими принадлежностями:

Стекланный поддон	1
Поворотное кольцо в сборе	1
Руководство по эксплуатации	1



Решетка-подставка для гриля

- A) Панель управления
- B) Вал поворотного стола
- C) Узел поворотного кольца
- D) Стекланный поддон
- E) Обзорное окно
- F) Дверь в сборе
- G) Система защитной блокировки

Отключите питание печи, если во время работы будет открыта дверца.

## Установка поворотного стола

Втулка (нижняя сторона)

Стеклоподдон

Поворотный вал



Узел поворотного кольца

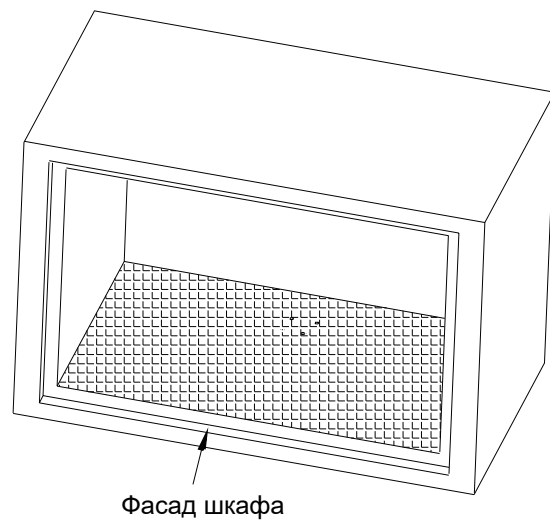
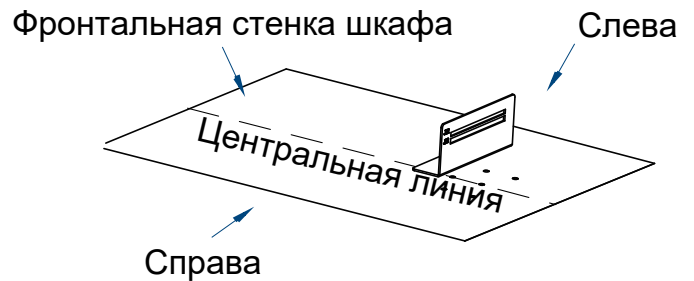
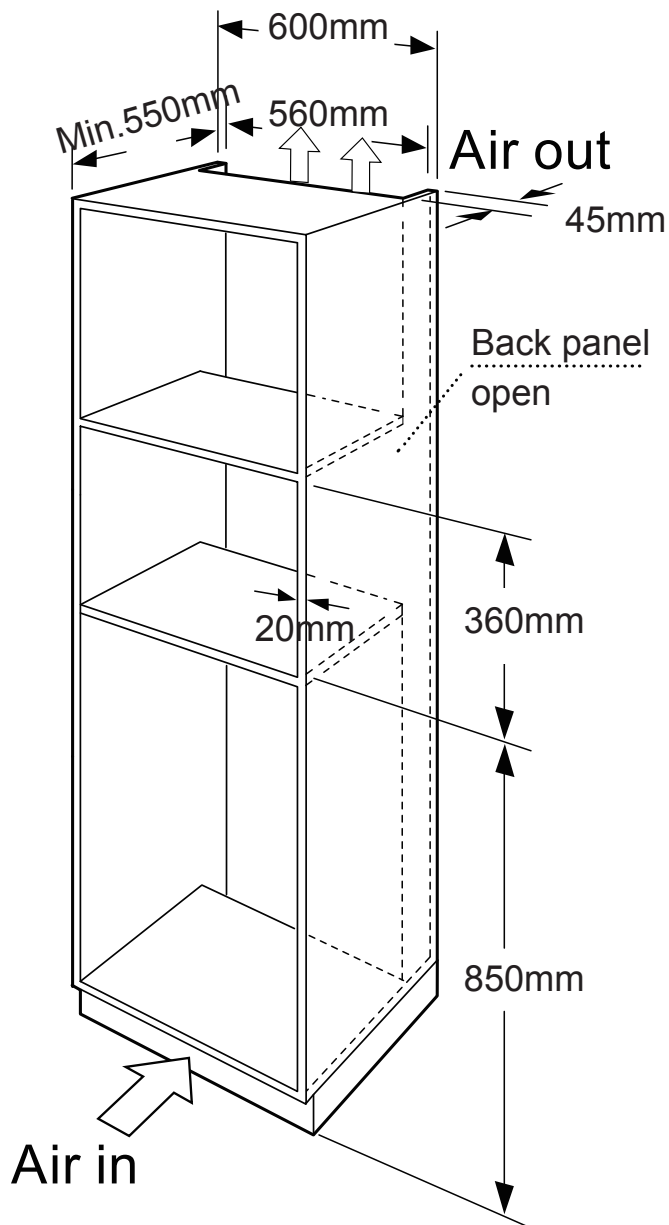
- а. Никогда не ставьте стеклянный поддон вверх дном.
- б. Во время приготовления всегда должны использоваться как стеклянный поддон, так и поворотное кольцо в сборе.
- в. Все продукты и контейнеры всегда помещаются на стеклянный поддон для приготовления.
- г. Если стеклянный поддон или узел поворотного кольца треснул или сломался, обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр.

## Установка

1. Удалите все защитные пленки, находящиеся на поверхности корпуса микроволновой печи, не снимайте светло-белую слюдяную крышку, которая прикреплена к полости печи для защиты магнетрона.
2. Данная печь предназначена только для встраивания. Она не предназначена для использования на столе или в шкафу.
3. Прибор может быть установлен в навесной шкаф шириной 60 см (глубиной не менее 55 см).
4. Прибор оснащен вилкой и должен подключаться только к правильно установленной заземленной розетке.
5. Напряжение в сети должно соответствовать напряжению, указанному на заводской табличке.
6. Установка розетки и замена соединительного кабеля должны производиться только квалифицированным электриком. Если после установки вилка недоступна, то со стороны установки должно быть установлено всеполюсное размыкающее устройство с зазором между контактами не менее 3 мм.
7. Запрещается использовать переходники и удлинители. Перегрузка может привести к риску возгорания.



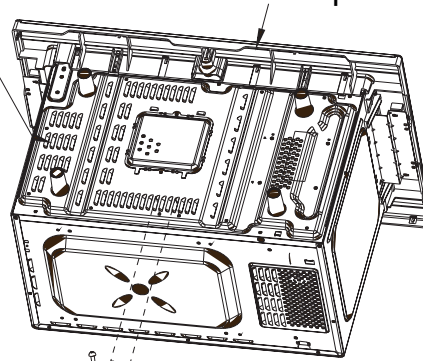
# Installation drawing



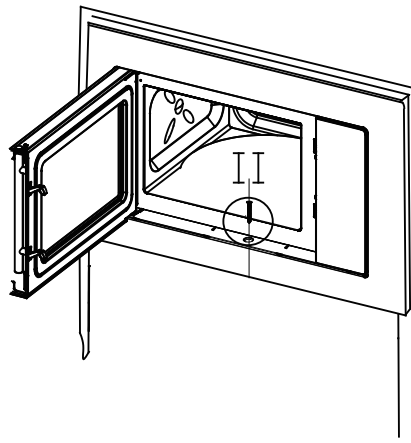
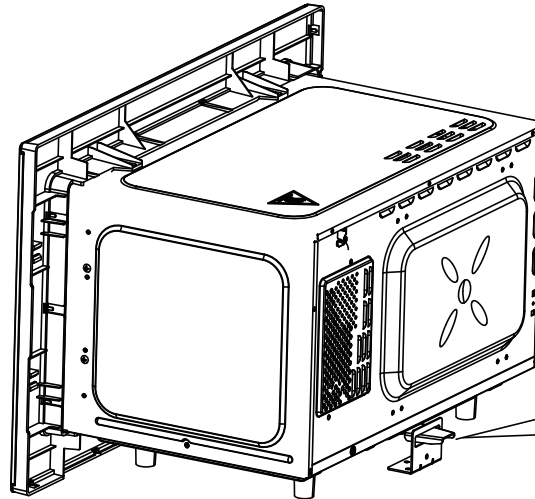
- Достаньте монтажный шаблон для установки из упаковочной коробки, положите шаблон для установки в шкаф, как показано на рисунке, и совместите центральную линию бумаги для установки с центром дна шкафа (используйте измерительный инструмент для определения центральной линии шкафа).
- Установите крепления в соответствии с установочными отверстиями на монтажном шаблоне. В зависимости от объема модели выберите положение отверстий.
- С помощью шурупов по дереву прикрепите крепежные элементы к нижней части шкафа.

Нижняя панель  
микроволновой печи

Фронтальная панель  
микроволновой печи



Крепление



Внимание

- a. Установите микроволновую печь, как показано на рисунке, и прикрепите опору к нижней части микроволновой печи с помощью винтов (крепежные детали расположены в направлении, показанном на рисунке).
- b. Вставьте микроволновую печь в шкаф и установите крепежные детали в положение, показанное на рисунке.
- c. Когда микроволновая печь закреплена в шкафу, следует открыть дверцу и затянуть винты в соответствии с рисунком.

# Инструкции по эксплуатации

## 1. Настройка часов

При подключении прибора к электричеству, светодиодный индикатор покажет "0:00", сигнал прозвонит один раз.

1) Дважды нажмите кнопку "Таймер/Часы", цифры часов начнут мигать.

---

2) Нажмите кнопки "+" и "-", чтобы настроить цифры часов, вводимое время должно быть в пределах 0-23.

---

3) Нажмите "Таймер/Часы", цифры минут начнут мигать.

---

4) Нажмите кнопки "+" и "-" для настройки минутных значений, вводимое время должно быть в пределах 0-59.

---

5) Нажмите "Таймер/Часы", чтобы завершить настройку часов. Мигает символ ":", и высвечивается время.

СТОП

**Примечание:** 1) Если часы не установлены, они не будут работать при подаче питания.

2) В процессе настройки часов, если вы нажмете кнопку "Стоп/Отмена", печь автоматически вернется в предыдущее состояние.

## 2. Приготовление пищи в микроволновой печи

Нажмите кнопку "Микроволны", на индикаторе появится "800" и нажимайте кнопки "+" и "-", чтобы выбрать нужную мощность, для каждой будет отображаться "800", "700" ... "200", "100". Затем установите время приготовления от 0:05 до 95:00. Нажмите "СТАРТ/+30сек." снова, чтобы начать приготовление.

1) Нажмите кнопку "Микроволны" один раз, на экране появится надпись "800".

---

2) Нажмите "-" еще раз, чтобы выбрать мощность микроволн "700". Нажмите "START/+30sec." для подтверждения.

---

3) Затем нажмите кнопки "+" и "-" для установки времени приготовления, пока на дисплее духовки не появится "20:00".

---

4) Нажмите "СТАРТ/+30сек.", чтобы начать приготовление.

**Примечание:** количество шагов для времени настройки кодирующего переключателя следующее:

0---1 мин	:	5 секунд
1---5 мин	:	10 секунд
5---10 мин	:	30 секунд
10---30 мин	:	1 минута
30---95 мин	:	5 минут

### 3. Гриль или комби. Приготовление пищи.

Нажмите кнопку "Гриль", светодиодный дисплей отобразит "G", затем нажмите кнопки "+" и "-", чтобы установить время приготовления от 0:05 до 95:00.

Нажмите кнопку "СТАРТ/+30с." еще раз, чтобы начать приготовление.

1) Нажмите "Гриль" однократно, на дисплее отобразится "G".

---

2) Нажмите кнопки "+" и "-" для установки времени приготовления, пока на дисплее духовки не появится "10:00".

---

3) Нажмите кнопку "СТАРТ/+30с.", чтобы начать приготовление.

---

Примечание: Если пройдет половина времени приготовления на гриле, печь издаст звуковой сигнал, и это нормально.

Чтобы получить лучший эффект от приготовления пищи на гриле, следует перевернуть блюдо, закрыть дверцу, и тогда при отсутствии каких-либо действий печь продолжит приготовление.

### 4. Комби. Приготовление пищи.

Нажмите "Комби" один раз и светодиодный дисплей отобразит "С-1", нажмите дважды и

светодиодный дисплей отобразит "С-2", затем нажмите "+" и "-" для установки времени приготовления от 0:05 до 95:00. Нажмите "СТАРТ/+30 сек.", чтобы начать приготовление.

1) Нажмите один раз, на экране появится надпись "С-1".

---

2) Нажмите кнопки "+" и "-" для установки времени приготовления, пока на дисплее духовки не появится "10:00".

---

3) Нажмите кнопку "СТАРТ/+30с.", чтобы начать приготовление.

Пункт	Дисплей	Мощность Микроволновой Печи	Мощность Гриля
1	G	0%	100%
2	С-1	60%	40%
3	С-2	30%	70%

## 5. Быстрый старт

- 1) В состоянии ожидания нажмите кнопку " СТАРТ/+30сек " для начала приготовления на 100% мощности, каждое дополнительное нажатие увеличивает время приготовления на 30 секунд до 95 минут.

---

- 2) В режиме приготовления или размораживания, каждое нажатие кнопки " СТАРТ/+30сек " может увеличить время приготовления на 30 секунд.

---

- 3) В состоянии ожидания, нажмите " + " и " - ", чтобы установить время приготовления при 100% мощности, затем нажмите " СТАРТ/+30сек ", чтобы начать приготовление.

## 6. Размораживание во весу

- 1) Нажмите кнопку " Размораживание " один раз, на дисплее печи появится надпись "dEF1".

---

- 2) Поверните для выбора веса пищи от 100 до 2000 г.

---

- 3) Нажмите " СТАРТ/+30сек ", чтобы начать размораживание.

## 7. Размораживание по времени

- 1) Дважды нажмите кнопку "Размораживание", на дисплее печи появится надпись "dEF2".

---

- 2) Поверните для выбора времени размораживания.

---

- 3) Нажмите "СТАРТ/+30сек", чтобы начать размораживание.

## 8. Меню

1) Нажмите "Меню", чтобы выбрать меню, и на дисплее отобразится "А1" - "А8", что означает пирог, пицца, суп, мясо, макароны, овощи, картофель и подогрев.

2) Поверните, чтобы выбрать вес по умолчанию

3) Нажмите " СТАРТ/+30сек ", чтобы начать приготовление.

Пример: Если вы хотите использовать " Меню " для приготовления овощей на 400 г.

1) Нажмите кнопку " Меню " выберите пункт "Р6". Нажмите кнопку " СТАРТ/+30 с. " для подтверждения.

2) Поворачивайте для выбора веса овощей, пока на дисплее не появится "400".

3) Нажмите " СТАРТ/+30сек ", чтобы начать приготовление.

### Карта меню:

Меню	Вес	Дисплей
А1 Пирог	200 г	200 г
	475 г	475 г
А2 Пицца	200 г	200 г
	400 г	400 г
А3 Суп	200 г	200 г
	400 г	400 г
	600 г	600 г
А4 Мясо	200 г	200 г
	400 г	400 г
	600 г	600 г
А5 Макароны	50 г	50 г
	100 г	100 г
	150 г	150 г
А6 Овощи	200 г	200 г
	400 г	400 г
	600 г	600 г
А7 Картофель	250 г	250 г
	500 г	500 г
	750 г	750 г
А8 Подогрев	200 г	200 г
	400 г	400 г
	600 г	600 г

## 9. Таймер

1) Нажмите кнопку "Таймер/Часы" один раз, на индикаторе отобразится "0:00".

---

2) Установите таймер. (Обратитесь к инструкции по настройке часов).

---

3) Нажмите " СТАРТ/+30сек ", чтобы запустить таймер.

---

4) Прозвонит звуковой сигнал, когда начнется обратный отсчет времени.

## 10. Функция запроса

1) В состоянии приготовления нажмите "Таймер/Часы", текущее время будет отображаться 3 секунды.

---

2) В состоянии микроволновой печи нажмите "Микроволны", текущая мощность будет отображаться 3 секунды.

## 10. Функция блокировки для детей

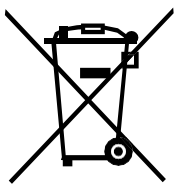
Блокировка: В состоянии ожидания нажмите "СТОП/Отмена" на 3 секунды, раздастся длинный звуковой сигнал, означающий вход в состояние блокировки от детей, индикатор блокировки отобразится, если время было установлено, в противном случае отобразится светодиод.

Выход из блокировки: В заблокированном состоянии нажмите " СТОП/Отмена " на 3 секунды, раздастся длинный звуковой сигнал, означающий снятие блокировки.

## Устранение неполадок

Нормальное функционирование	
Микроволновая печь мешает приему ТВ-сигналов	При работе микроволновой печи могут возникать помехи для приема радио и телевидения. Это похоже на помехи, создаваемые небольшими электроприборами, такими как миксер, пылесос и электрический вентилятор. Это нормально.
Приглушенный свет духовки	При приготовлении в микроволновой печи на низкой мощности свет в печи может стать тусклым. Это нормально.
Пар скапливается на двери, горячий воздух выходит из вентиляционных отверстий	При приготовлении пищи из нее может выходить пар. Большая часть пара выходит через вентиляционные отверстия. Но часть может скапливаться в прохладном месте, например, на дверце духовки. Это нормально.
Духовка включилась случайно, когда в ней не было продуктов.	Запрещается эксплуатировать устройство без продуктов внутри. Это очень опасно.

Проблемы	Возможная причина	Решение
Невозможно запустить печь	(1) Неплотно вставлен шнур питания.	Выньте вилку из розетки. Затем через 10 секунд снова вставьте вилку в розетку.
	(2) Перегорание предохранителя или срабатывание автоматического выключателя.	Замените предохранитель или сбросьте автоматический выключатель
	(3) Неполадки с розеткой.	Проверьте розетку с другими электроприборами.
Духовка не нагревается.	(4) Дверь плохо закрыта.	Хорошо закройте дверь.
Стекланный поворотный стол издает шум при работе микроволновой печи	(5) Грязная подставка для роликов и дно духовки.	См. раздел "Обслуживание микроволновой печи" для очистки загрязненных деталей.



В соответствии с директивой об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE), WEEE должны собираться и обрабатываться отдельно. Поэтому, если в будущем вам понадобится утилизировать данное изделие, пожалуйста, НЕ выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами. Пожалуйста, отправляйте это изделие в пункты сбора WEEE.



Во время работы поверхность может нагреваться.